



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Module de réception des soumissions de Parcs Canada
Service national de passation de marchés
220, 4e Avenue Est, bureau 720
Calgary AB T2G 4X3
Bid Fax: (866)246-6893

AMENDMENT / MODIFICATION 007

Tender To: Parks Canada Agency
 We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission à l'Agence Parcs Canada
 Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
 Raison sociale et adresse du Fournisseur ou de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
220, 4e Avenue Est, bureau 720
Calgary AB T2G 4X3

Title-Sujet : Réhabilitation du camping du Mont-Tunnel (Village I) – parc national Banff		
Solicitation No. – N° de l'invitation 5P420-18-0210/A	Date : 20 aout 2018	
GETS Reference No. – N° de référence du SEAOG: PW-18-00836655	Amendment No. - N° de la modif. : 007	
Solicitation Closes – L'invitation prend fin :		
at – à 14 h	on – le 23 août 2018	Time Zone - Fuseau horaire MDT - HAR
F.O.B. - F.A.B.		
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre : <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Andrea Major andrea.major@pc.gc.ca		
Telephone No. – N° de téléphone 403-292-5451	Fax No. – N° de télécopieur : 866-246-6893	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction :		
See Herein – Voir aux présentes		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print) – À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE (dactylographier ou écrire en lettres moulées)

Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur ou de l'entrepreneur	
Address – Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur	
Titale – Titre :	
Telephone No. - N° de téléphone : _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur : _____	
Signature	Date

Modification 007

Cette modification vise à changer le dossier d'appel d'offres et à diffuser les questions et les réponses transmises par courriel.

A) QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q1. Avec les nouveaux renseignements tirés de l'addenda 4, Fortis veut que la conduite primaire soit à 2,5 m de l'eau et de la conduite sanitaire, il est logique que la conduite de Fortis se trouve le plus loin possible des services publics enfouis en profondeur et des conduites de gaz, d'éclairage et de communication en leur direction (ce qui est contraire aux sections transversales du dessin C-301). Est-ce acceptable?
- R1. Oui, à condition de respecter les exigences minimales de séparation entre tous les services publics, y compris entre tous les services publics peu profonds et la conduite principale de Fortis.
- Q2. Dessins C-202 à C-216 – Sur la **vue en plan** du dessin, la conduite sanitaire existante est en PVC, mais sur tous les **profils** sur les mêmes pages, elle est en béton. Quel est le matériau utilisé?
- R2. Les dessins du plan/profil montrent que toutes les conduites sanitaires existantes sont en PVC. Il n'y en a pas en béton, il s'agit d'une erreur. Le matériel et les conditions des conduites sanitaires existantes sont illustrés sur les dessins supplémentaires C-101 et C-102 (distincts de l'ensemble de dessins de conception). Ces derniers résument les conclusions de l'enquête préalable à la conception réalisée à l'aide de la CCTV.
- Q3. Pour la conduite d'eau existante, j'ai vu à la fois de la fonte ductile et du PVC, savez-vous quelle quantité de chaque matériau est attendue (c.-à-d. surtout de la fonte ductile et une petite quantité de PVC)?
- A3. Les matériaux définis pour le système d'eau potable existant sur les dessins C-105 et C-106 sont les renseignements les plus exacts dont nous disposons. Les entrepreneurs doivent savoir que le système existant a fait l'objet de réparations non documentées importantes depuis son installation et qu'il est très probable qu'il y ait des changements par rapport à ce qui est indiqué sur les dessins.

B) MODIFICATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

1. SPÉCIFICATIONS

Les sections suivantes ont été révisées :

Dans la section 01 11 00, les clauses 1.7.5.1

SUPPRIMER : La construction peut commencer après le 4 septembre 2018

INSÉRER : La construction peut commencer après le 4 septembre 2018 dans les boucles A, B, C, D et d'autres zones qui n'ont pas d'incidence sur l'exploitation des boucles du terrain de camping du Nord. La construction sur la route d'accès principale, la zone du kiosque et les services sanitaires et d'eau qui est requise pour les boucles E, F, G, H, J et K peut commencer après le 10 septembre 2018.

Dans la section 01 11 00, clauses 1.7.5.2

SUPPRIMER : La construction peut commencer après le 4 septembre 2018.

AJOUTER : La construction peut commencer après le 10 septembre 2018.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.